1: Gorer J-5 (1937)1938 AK5 Lepcha AK5

241 straw is placed on top of the big heap and on that three pieces of charcoal and then the *tafoot* is put on top. Then all except Mayel-
782 mu withdraw and look on from afar and Mayel-mu makes a fixed invocation starting 'To—burr, burr, burr; you different gods, we summoned you this morning to bring the rice which grows like a tree and the maize which grows like a tree from Mayel. If storms have destroyed and wasted our crops bring that grain back, if birds or rats have destroyed or wasted our crops bring that grain back, burr, burr, burr.' After this all present say, 'burr, burr, burr', and he too will withdraw and watch to see if the grains of rice roll down off the heap; if they do it is a good sign; if not it means that the harvest will not last long. Then the charcoal and *tafoot* are taken away and the big basket of Talyeu-mu is used as a measure for the grain. If all this has been done while the sun is still high each helper is given his wage of about 30 lbs. of rice and goes back to the owner's house. There they drink *chi* and sing, Talyeu-mu competing against the rest; she will sing summoning the people of Mayel and the others will reply impersonating the gods, saying
241 'No, we won't come', and mocking her. As much *chi* as people can
● 786 drink is given and everybody sleeps the night at the house.

If, however, the sun touches the hills before the rice is reaped another procedure is followed; the cut grain is covered with mats, a fireplace is set up and food cooked and the night is spent on the straw. On that night anybody may sleep with anyone else provided the rules of incest are not broken; and if a man should see his wife sleeping with another he must never refer to it, not even to his friends. There may only be two or three copulating couples, but it is better if there are more, for then Talyeu-Nimu and Sangvo-Nimu will be pleased at seeing so many people copulating and will send them a good harvest. If boys are too young to copulate they will just sleep with their friends. This ritual copulation is called *ʔo-tsom-thap* (pressing the rice; this is an elegant periphrasis for copulation). The rest of the rice is cut in the morning.

241 As soon as chi has been prepared the *lafèt* is offered with the new
782 *chi* to the people of Mayel and all the people pray, saying 'May these crops feed us long'. After the sacrifice all must eat the new rice together; should any one person eat before the others he would be ill.

241 Until everybody in the neighbourhood has performed the
784 sacrifice grain must not be dried in the sun, nor may people even

2: Morris T-5 (1937)1938 AK5 Lepcha AK5

When Jiroong carries out the ceremony at harvest time he must call in the same men who have celebrated to-day; otherwise it means bad luck. The actual harvest ceremony is best done before the reaping commences; but may, if necessary, be postponed. The eldest male living in each house must be the first to taste the new crops. He also offers a small portion to the gods. Should he be absent from home at the time of the harvest a little of the crops first reaped must be put aside pending his return. The seed for the next year's planting is generally selected by the senior woman of the house; but this is not essential and apparently has no significance, although it looks as though it may have originated in some sort of fertility rite. The woman who sings at the time of the planting ceremony (in this particular case Jiroong's sister) must also reap the first three handfuls of rice at harvest time: but, as usual—*Kyet manin!* The singing is done to please the gods.

At the time of the rice harvest, usually some time in early September (the actual day is co-ordinated throughout the district), everyone goes to the fields to dance. I was not present at this time of the year but arranged for a demonstration of the dances, the purpose of which is to separate the straw from the grain. There were about eight different changes of step, mostly various combinations of hopping and jumping, alternating with much stamping of feet. They are "physical jerks" more than dances, and are carried out with great vigour. A lady missionary told me on no account to miss this dancing, since it was "a very pretty and charming rite": what she omitted to tell me, however (and presumably did not know), was that the celebrations are carried on into the night. Anyone who takes part in the dancing must spend the whole of that night in the fields; and on this occasion what is sometimes referred to as "the greatest licence" prevails, the ordinary rules of conduct being completely disregarded. No reason could be given for this orgy; but it is, of course, a well-known fertility rite in many parts of the world.

11:Hermanns M-5 (1951)1954
AK5 Lepcha AK5

after the sowing of each of their grains, they are offered sakyou-faat to ensure a good harvest.

Only the three crops are connected with the people of Mayal; the others come from different supernaturals, barley, wheat, buckwheat, and wet rice come from Kongen-bu, the god of Kinchenjunga, a Sikkimese deity; no important ceremonies are connected with these crops. Cardamum, as has already been said, comes from Nepal and is under the patronage of the foreign Elaiji-nyou, who dislikes women, in particular menstruating women. The people of Mayal are said to share this dislike and should a menstruating woman visit them there would be the terrible result that all the people of Mayal would fall asleep and would not send the migratory birds."[71]

The spring sacrifice is simple. The autumn sacrifice on the contrary is very copious. For this an old experienced man is elected to represent the ancestors of Mayal and he is called Mayal-mu. A woman is selected to represent the Talyeu-mu, the sister earth. When the ceremony cannot be completed on the same day, those taking part in it stay with each other for the night. There is free intercourse between the sexes; however, the comprehensive ban on incestual relations is not broken. This recalls the sexual freedom which is indulged in at the festivals of Spring and Autumn among many Asiatic peoples and which we observed in the Tibeto-Chinese province Tsing-hai among Chinese, Tujen Tibetans, etc. The representation of ancestors and agricultural spirits by masquerading in their guise is again a well-known custom among Asiatic primitives usually connected with the New Year festivals. Thus the sacrifices of the hunters and of the cultivators stand out in sharp contrast with each other.

The Lepcha, Suliman, gave us informatin about another family sacrifice to the Supreme God, Ta-she-thing. Anyone who knows the rites may perform it, whether it be a man or a woman. The one who performs it must fast for three days before the ceremony, *i.e.* he must not eat the chief meal of rice but he can eat the other dishes. During this time he must take three baths. The bathing place is prepared near the

71. Gorer, op. cit. 238 sq.